



ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XIV Nr. 3518

4 pagini — 20 bani

Simbătă 28 ianuarie 1956

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Munca politică de masă în campania electorală

În ziua de 11 martie 1956, oamii muncii din orașe și comunele patriei sînt chemați să aleagă din rândurile lor deputați în sfaturile populare — organe locale ale puterii de stat. Alegerea deputaților pentru sfaturile populare reprezintă un eveniment de mare însemnătate politică în viața țării noastre.

Insufletirea cu care oamenii muncii de la orașe și sate se pregătesc să îndeplinească datoria de deputați pentru sfaturile populare, înăbușind hotărârile Congresului partidului, este o dovadă a atașamentului întregului popor muncitor față de politica partidului, pe care o consideră propria sa politică, demonstrând unitatea inextinguibilă dintre partid, guvern și popor. Prin munca lor plină de viață, oamenii muncii din Republica noastră Populară iau parte activă la pregătirea alegerilor de deputați pentru sfaturile populare, contribuie la înfăptuirea marelui Directiv al celui de al II-lea Congres al partidului, la întărirea continuă a ordinii noastre de stat democratic-popular.

Campania electorală care are loc în aceste zile, atrage la o participare efectivă pe cei ce muncesc la conducerea treburilor de stat și obștești, la obținerea de noi și însemnate realizări în construcția socialistă.

Desfășurarea cu succes a campaniei electorale depinde într-o măsură hotărâtoare de desfășurarea unei intense munci politice de masă. În acest sens, un mare rol îl au casele alegătorilor care trebuie să desfășoare o rodnică activitate.

În centrul activității caselor alegătorilor trebuie să stea lămurirea și atragerea oamenilor muncii la înfăptuirea hotărârilor Congresului partidului. În zilele campaniei electorale principalele sarcini a caselor alegătorilor o constituie lămurirea oamenilor muncii cu privire la politica partidului și guvernului, în dreptatea și întărirea prin toate mijloacele a statului nostru democratic-popular, spre avântul continuu al bunăstării și prosperității.

Colectivele de agitații și propagandă, care își desfășoară activitatea pe lângă casele alegătorilor, sînt chemate să arate oamenilor muncii — într-un limbaj viu și concret — succesele industrializării socialiste a țării, avîntul agriculturii și creșterea producției bunurilor de consum popular. Întreaga muncă politică de masă din perioada campaniei electorale trebuie să demonstreze în mod convingător că traducerea în viață a marilor perspective deschise de prevederile Directivelor partidului cu privire la cel de al doilea plan cincinal, de a pune capăt lipsurilor și neajunsurilor ce le stau în cale.

La casele alegătorilor cît și în munca de agitație de la om la om, colectivele de agitații și propagandă au datoria să explice fiecărui om al muncii, politica externă de pace a statului nostru democratic-popular, politica care se bucură de sprijinul unanim al întregului popor muncitor, de sprijinul țărilor din lagărul păcii, democrației și socialismului în frunte cu Uniunea Sovietică, marea Chînă populară și al întregii omeniri progresiste.

Popularizînd în cadrul caselor alegătorilor marile succese ale construcției noastre economice și culturale, colectivele de agitații și propagandă nu trebuie să treacă peste lipsurile existente încă în diferite domenii de activitate. De aceea membrii acestor colective au datoria să insuflească oamenilor muncii — prin exemplul lor personal

— la lupta pentru lichidarea lipsurilor și neajunsurilor, arătîndu-le că ele au un caracter trecător și că în urma măsurilor partidului și guvernului și prin munca rodnică a fiecărui om al muncii, aceste lipsuri și neajunsuri ale mersului nostru înainte pot și vor fi lichidate. Întreaga muncă politică de masă trebuie să mobilizeze pe oamenii muncii la lupta pentru îndeplinirea întocmai a Directivelor celui de al II-lea Congres al partidului. Elanul creator al oamenilor muncii din industrie trebuie îndreptat spre desfășurarea largă a întrecerii socialiste, pentru îndeplinirea ritmică și la toți îndreptul sarcinilor de plan în fiecare întreprindere în parte, pentru o folosire mai bună a tehnicii, pentru o înaltă productivitate a muncii. Avîntul în muncă al celor ce muncesc pe ogoare trebuie canalizat spre pregătirea în cît mai bune condiții a însemnărilor de primăvară.

O atenție deosebită trebuie să se acorde întăririi permanente a alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare sub conducerea clasei muncitoare. Fiecare țărăn muncitor trebuie lămurit temeinic de însemnătatea ajutorului sporit pe care-l acordă clasa muncitoare, partidul și guvernul în vederea creșterii producției agricole la hectar și la propriul său nivel de trai. Totodată este necesar ca țărănimea muncitoare să se arate în mod convingător — pe baza de exemple concrete — că este vital interesată ca să răspundă prin toate mijloacele la ajutorul permanent pe care-l primește, sporind producția agricolă la hectar, ridicînd producția vegetală și animală, predîndu-și la timp cotele de colectare și achitîndu-și impozitele.

În scopul unui cît mai intens muncă politică de masă, comitetele executivă sînt chemate să ajute efectiv casele alegătorilor pentru a desfășura o rodnică activitate în rîndurile populației. Ele sînt acele care au datoria să asigure colectivelor de agitații și propagandă din cadrul caselor alegătorilor materialele necesare pentru pregătirea de dări de seamă, rapoarte și discuții în cadrul cărora trebuie să fie arătat felul în care își îndeplinesc sarcinile, ce s-a făcut pentru satisfacerea cerințelor materiale și culturale ale oamenilor muncii, cît și planurile de dezvoltare ale construcției economice și culturale locale. Este necesar ca activitățile comitetelor executivă să fie o strînsă legătură cu responsabilitățile caselor alegătorilor pentru a afla de la aceștia observațiile critice, sugestiile și propunerile oamenilor muncii.

Centre importante ale muncii politice de masă, casele alegătorilor trebuie organizate acolo unde condițiile permit în locurile gata amenajate, cum sînt cluburile, colturile roșii, căminele culturale, gările, școlile, etc.

De avîntul și nivelul muncii politice de masă depinde în mare măsură activitatea alegătorilor, succesul alegerilor, lădă de ce este necesar ca munca politică de masă după primele alegeri să nu fie formală. Desfășurînd munca politică de masă, colectivele de agitații și propagandă trebuie să aibă seama de cerințele fiecărui alegător, să se ducă mai des la locul lui de muncă și să-l viziteze la domiciliu.

Să ridicăm nivelul muncii politice de masă în campania electorală! Să antrenăm mase cît mai largi de oameni al muncii la traducerea în viață a hotărîrilor Congresului partidului!

Actualitatea internațională

Din țările lagărului socialist în ultimele 24 ore ne-au venit o serie întregă de știri care vorbesc de intensificarea activității acestor țări. Să alegem dintre acestea pe cele mai importante:

• Agenția TASS transmite că ultimii soldați sovietici au părăsit baza finlandeză de la Porkkala-Udd. În aceeași zi ambasadorul Finlandei la Moscova declară: „Istoria cunoaște puține cazuri cînd o mare putere renunță înainte de termen la o bază militară. Acest lucru poate să-l facă numai un popor care își cunoaște forța și are încredere în ea”.

• Ziarele chineze au publicat marelui program pentru dezvoltarea agriculturii în R. P. Chineză pe anii 1956-1967. Cifrele existente în acest plan sînt într-adevăr pe măsura acestor imense țări. Într-o altă parte se prevede că în acest an să se termine în linii mari cooperativizarea agriculturii în forma inferioră, să înceapă electrificarea satelor și lichidarea analfabetismului (prevăzută a fi lichidată în 5-7 ani).

• Din Phenian vine știrea îndeplinirii planului economiei naționale a R. P. Coreene pe anul 1955. Demn de remarcat este faptul că în ciuda pagubelor cauzate de război, producția industrială — datorită eforturilor oamenilor muncii și a ajutorului internațional — a depășit cu 50 la sută nivelul antebelic.

• La Praga medicii cehoslovaci acordă un interes deosebit îngrîșirii copiilor. O știre recentă anunță că în urma unor eforturi deosebite a putut fi menținut în viață un copil născut prematur cu patru luni înainte de termen și care cântărea doar 600 grame.

• La Moscova a luat ființă o comisie pentru pregătirea comemorării a 75 ani de la moartea lui Dostoievski.

Alături de aceste vești care arată preocupările pașnice ale popoarelor din țările socialiste, vin din țările capitaliste din păcate știri care stîrnesc atenția. Iată, de pildă, discursul ținut de Nutting, ministrul de stat pentru Afaceri Externe al Angliei, considerat ca cea mai voluminoasă declarație despre Rusia pe care au făcut-o ministrii englezi după Conferința de la Geneva.

Nutting s-a ridicat — în cuvîntare — să împotrivească întrecerilor pacifice între cele două sisteme și a cerut restabilirea ordinii capitaliste în țările de democrație populară. Pe de altă parte din Orientul Mijlociu vine știrea că Anglia de parte de a renunța la atragerea cu forța a Iordaniei în pactul de la Bagdad — în urma reventului insucces — face o nouă încercare. Anume, generalul englez Glubb a îmbarcat într-un avion pe regele Iordaniei și a plecat cu el în Irak, unde după cum spune presa siriană, se urmărește crearea unei federații între Irak și Iordanie pentru a facilita atragerea Iordaniei în pactul de la Bagdad.

Iată deci în ce constă principalele vești din țările capitaliste, unde cei ce se profită de pe urma curselor înarmărilor și a războaielor pregătesc un al treilea război mondial. În fața lor însă se ridică voinea organizată a lagărului păcii. Și în privința aceasta, tratatul de la Varșovia — al cărui comitet politic consultativ îndeplinește ședința la Praga — reprezintă o barieră de netrecut în calea monstruoaselor planuri ale cuceririlor agresive, o barieră de apărare a vieții pașnice din țările lagărului socialist.

GH. IOSUB

Ieri la Praga au început lucrările Comitetului Politic Consultativ al Tratatului de la Varșovia

La 27 ianuarie 1956, la orele 10 dimineața, s-a deschis la Praga în clădirea Ministerului Afacerilor Externe al Republicii Cehoslovace, ședința Comitetului Politic Consultativ creat în conformitate cu Tratatul de la Varșovia.

La ora 10 dimineața, au luat loc la masa de ședință din marea sală a Palatului Ozernin, unde se află Ministerul Afacerilor Externe, reprezentanții Uniunii Sovietice — V. M. Molotov și G. K. Jukov; Cehoslovaciei — A. Cepicka și V. David; Poloniei — J. Cyrankiewicz și K. Rokossowski; Republicii Democrate Germane — W. Ulbricht și W. Stoph; Ungariei — A. Hegedus și I. Bala; României — Chivu Stoica și L. Sălăjan; Bulgariei — R. Damjanov și P. Pancevski; Albaniei — M. Shu și B. Baluku, precum și I. S. Koniev, mareșal al Uniunii Sovietice, comandantul suprem al forțelor armate unite puse la dispoziție de statele participante la Tratatul de la Varșovia, și general de armată A. I. Antonov.

La ședință participă în calitate de observator din partea Republicii Populare Chineze, mareșalul Ne Jun-Cijen.

Înainte de începerea ședinței, în sală au fost admiși reprezentanți ai presei cehoslovace și străine, fotoreporteri și operatori cinematografici.

În numele poporului și guvernului Cehoslovaciei, participanții la ședință au fost salutați de tov. Alexej Cepicka, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Apărării Naționale.

S-a hotărît ca ședința să fie prezidată de Mehmet Șehu, reprezentantul Republicii Populare Albanie.

La propunerea tov. Mehmet Șehu a fost aprobată următoarea ordine de zi:

1. Probleme organizatorice.
2. Discutarea problemelor și măsurilor comune care decurg din Tratatul de la Varșovia.

Generalul A. I. Antonov, secretar general al Comitetului Politic Consultativ, a făcut o comunicare în legătură cu primul punct, după care au fost adoptate hotărârile corespunzătoare.

În legătură cu punctul al doilea de pe ordinea de zi, la prima ședință au luat cuvîntul tov. Mehmet Șehu, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Albania, tov. Raiko Damjanov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, tov. Andras Hegedus, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Ungare, tov. Walter Ulbricht, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Democrate Germane, tov. Jozef Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone și tov. Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine.

Ședința următoare a Comitetului Politic Consultativ are loc la 28 ianuarie, orele 10 dimineața.

(Cuvîntările rostite în prima zi a lucrărilor sînt publicate în pag. 3-4-6)

Să îndeplinim sarcinile noului cincinal!

Se extinde metoda fisurării hidraulice

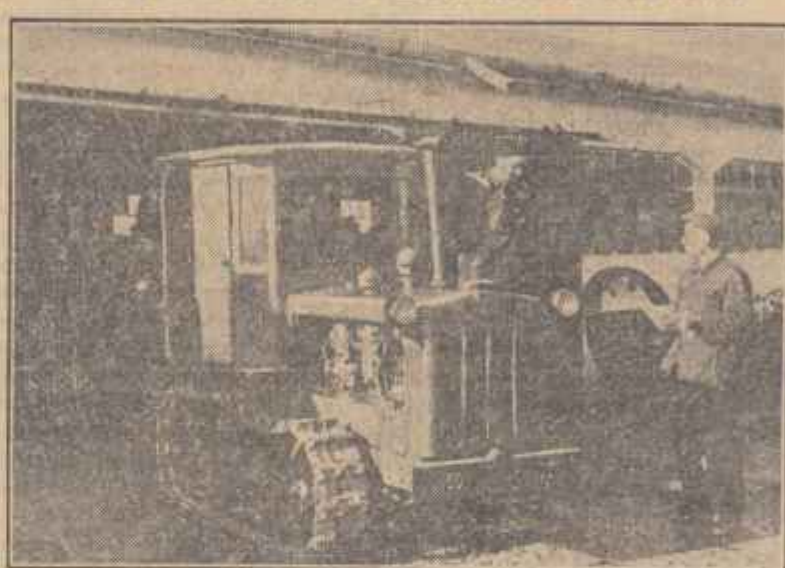
CIMPINA (de la corespondentul nostru). — În cursul anului trecut, Laboratorul Central de Cercetări Științifice din Cimpina a experimentat aplicarea metodei sovietice a fisurării hidraulice a straturilor, obținînd o creștere însemnată a producției de țef.

Pentru a satisface sarcina creșterii masive a producției de țef, prevăzută de Directivă, celui de al II-lea Congres al P.M.R., această metodă va fi aplicată la un număr de sonde de patru ori mai mare ca anul trecut, devenind o metodă curentă de lucru în toate schelele petrolifere din țară.

Aplicată în schelele petrolifere din regiunea Ploiești, metoda fisurării hidraulice a adus, la sonda nr. 40 o mărire a debitului de țef cu 150 la sută.

În luna ianuarie principalele schele din regiunea Ploiești au aplicat metoda fisurării hidraulice a straturilor, la un număr însemnat de sonde, depășind prevederile planului.

GATA PENTRU A LUCRA PE OGOARE



Colectivul de muncitori și tehnicieni de la S.M.T. Roman, regiunea Bacău, se străduiește în aceste zile să pună la punct întregul utilaj agricol. Drept rezultat, planul de reparație pe luna ianuarie a fost îndeplinit cu zece zile înainte de termen.

În clișeu: Un tractor K. D. 35 ieșind din atelierul de reparații.

Foto: AGERPRES

Șarje de oțel peste plan

TURDA (de la corespondentul nostru). — Luptînd pentru a da viață Directivelor Congresului partidului, muncitorii uzinelor „Industria Sîrmei” din Cimpia Turzii și-au reorganizat munca, în scopul de a da patriei înnămintate și oțel peste plan.

În primele 20 de zile ale acestui luni, oțelarii de la uzina Siemens-Martin au reușit să elaboreze un număr de 29 șarje rapide, după metoda Matulini. Pe panoul de onoare al întrecerii sînt scrise numele oțelărilor Aurel Moldovan, care împreună cu echipa sa a dat în cele două decade ale lunii ianuarie, 28 șarje de oțel din care 10 șarje rapide.

La cuplurile electrice ale uzinelor din Cimpia Turzii, echipile conduse de tovarășii Matei Devian și Pavel Takacs au dat cu 4-6 la sută mai mult oțel peste sarcina planificată.

Succese însemnate s-au obținut și la alte secții ale uzinelor. Astfel între 1-20 ianuarie secția de tragerie de oțel și-a depășit planul la oțel tare cu 18 la sută, la oțel moale cu 8,5 la sută. În același interval de timp colectivul care deservește laminorul 15 și-a depășit sarcinile de plan cu 17 la sută, secția de cabluri electrice cu 9,5 la sută.

Succesele sondelor de la oficiul Turbobur Moinești

MOINEȘTI (de la corespondentul nostru). — Luptînd pentru a traduce în viață sarcinile prevăzute în Directivă celui de al II-lea Congres al partidului, sondele Oficiului Turbobur Moinești au realizat planul de foraj pe primele 22 zile ale lunii ianuarie, în proporție de 114,9 la sută. Printre brigăzile de sonde fruntașe, se numără cele conduse de Petre Bacu, Alexandru Lupu, Petre Chirnoaga, Gheorghe Bărdan și alții.

Depășirea planului de foraj cu 14,9

la sută în cele 22 zile ale lunii ianuarie se datorează în mare măsură și aplicării metodei de săpare simultană a două sonde de către o singură brigadă și cu o singură instalație de foraj. De curînd, brigada condusă de Ștefan Pătrășcu și Petre Tigru, a terminat forajul sondelor gemene 924-925, dîndu-le în producție cu mai bine de o lună de zile înainte de termenul planificat și realizînd o viteză comercială medie de 523 m. granic pe lună.

Lipsuri ce trebuie lichidate

ORADEA (de la corespondentul nostru). — Pînă acum cîteva zile, stațiunile de mașini și tractoare din regiunea Oradea nu au reparat nici 30 la sută din numărul total al tractoarelor.

Exemplul negativ al S.M.T. Tileagd, unde nici pînă acum muncă de reparații nu a fost organizată la nivelul cerințelor și posibilităților existente, este caracteristic aproape tuturor S.M.T.-urilor din această regiune. Conducerea lor lasă ca muncile de reparații să se desfășoare la voia întâmplării. Caracteristic acestui S.M.T. este și faptul că, deși o mare parte din motoarele de tractor trebuie să fie reparate de către centrul mecanic Oradea, nici pînă acum conducerea nu a luat măsurile necesare pentru trimiterile motoarelor la reparație.

Această superficialitate în îndeplinirea planului de reparații a tractoarelor o manifestă și conducerea S.M.T. Ghiroca (director Victor Feleket), unde nici măcar comisia de reparații nu a fost alcătuită pînă acum. Acest lucru nu numai că aduce serioase prejudicii calității reparațiilor, dar, în același timp, atîrniește și posibilitatea unui control, prin care s-ar putea cunoaște realizările mecanizatorilor.

De rămirerea în urmă a muncilor de reparații în S.M.T.-urile din regiunea Oradea se face vinovată și conducerea bazei de aprovizionare nr. 13 Oradea, care nici pînă acum nu reușește să satisfacă comenzile de piese de schimb.

Temut fiind desul de inactivitate, Serviciul regional S.M.T., precum și conducerea stațiunilor de mașini și tractoare trebuie să ia măsuri, care să ducă neîntîrziată la lichidarea acestor lipsuri, la grabirea și terminarea în termen optimi a reparațiilor.

Noua metodă de exploatarea a fagului

PITEȘTI (de la corespondentul nostru). — Directivă celui de al II-lea Congres al partidului au pus în fața muncitorilor forestieri sarcina noi privind creșterea productivității muncii și a folosirii raționale a maselor lemnoase. În acest scop de curînd a început la I.F.E.T. Brezoi, Horezu și Curtea de Argeș aplicarea noii metode de exploatare a fagului în catarge și trunchiuri. Pînă în prezent arborii marcanți în parchet se tăiau și sortau în parchet, ajungîndu-se ca înlocuitorii de utilizare a maselor lemnoase să nu depășească 30 la sută. Prin noua metodă arborii se taie la rînd, se scot la marginea parchetului în catarge și trunchiuri după natura și sistemul de apropiat și se transportă într-un depozit intermediar, unde se sortează cu multă grijă, în parchet, nerămînd decît crăciile sub 10 cm. diametru, care se folosesc ca lemn de foc.

Aplicarea acestei metode la parchetul Manollescu de la I.F.E.T. Brezoi a dat următoarele rezultate: dintr-un total de 245,200 m.c. masă lemnoasă realizată de 24 muncitori, timp de 10 zile, a rezultat 75,60 la sută lemn de lucru și numai 24,40 la sută lemn de foc.

La fabrica „Proletarul” din Bacău au luat ființă brigăzi de productivitate

BACĂU (de la corespondentul nostru). — Textilistii de la fabrica „Proletarul” Bacău au primit cu multă înfăptuire inițiativa pornită de colectivul de muncitori de la fabrica de țef și mînuși „Petofi Sando” din Tg. Mureș, în scopul descoperirii și valorificării tuturor rezervelor interne menite să ducă la creșterea productivității muncii. În acest scop, conducerea sectorului filaturii, sprijinită de către serviciul tehnic al fabricii, a format trei brigăzi de productivitate la mașina de tors nr. 4 din secția torc-torie, pe fiecare schimb de lucru.

Încă de la jumătatea lunii ianuarie, fiecare schimb de la această mașină, a primit instrucție necesară, fiind ajutat în același timp de către tehnicieni și maștrii pentru a-și organiza temeinic regimul de îngrîșire și întreținere a mașinilor. Pentru ca brigăzile de productivitate să aibă asigurate condiții optime de lucru, au fost puse la punct mașinile respective. În cadrul fiecărei brigăzi a fost repartizat câte un maistru, care suprave-

ghează activitatea brigăzii, folosind în același timp cele mai avansate metode de lucru.

Toate aceste măsuri luate au fost sprijinite de inginerul filator Paul Kapel din partea serviciului tehnic al fabricii, reușindu-se în felul acesta ca aceste trei brigăzi de productivitate — de la aplicarea inițiativei — să obțină o productivitate mărită la fire. Astfel, brigada de productivitate condusă de tovarășul Florica Anton a reușit ca în schimbul ei să realizeze zilnic peste plan 7-8 kg. de fire, față de 2-3 kg. cîte realiza înainte de aplicarea inițiativei.

La fel brigada filatoarei Virginia Luca a reușit ca în primele zile de la aplicarea inițiativei să îmbunătățească indicele de utilizare a mașinii cu 2 la sută și să realizeze o îmbunătățire a calității firelor de la 1 la sută față de normativ. Un sprijin prețios l-au dat maștrii filatori din brigăzile respective: Constantin Cioban, Constantin Balint și Constantin Branea.

Răspunsul ing. agronom Octavian Fodor

Înarmat cu o învățătură strașnică

Tovarășe redactor,

Dragi colegi de promoție,

Ar suna foarte bizar dacă aș afirma că m-am „bucurat” scrisorile și articolele care s-au ocupat de „problema Fodor” în coloanele ziarului „România liberă”. Sincer spunînd nu m-am bucurat de loc. Din contra, m-au dat foarte mult de gîndit. La început, scrisorile deschise și primele două seri ale voastre m-au supărat: „De ce se amestecă cu ce „drepți” se amestecă oamenii aceștia în viața mea, în treburile mele?”

Am căutat greșeli în expresii, în cuvinte, crezînd că astfel voi scăpa de mustrarea de conștiință care mă cuprinsese totuși, împotriva voinei mele. Cît de vagi mi se păreau pe atunci noțiunile de critică și autocritică pe care le înșușisem cîndva la facultate și se vede că le-am pierdut pe drum. Tot atunci am luat în deridere apelurile la simțul mîslunii de agronom, pe care mi le-a adresat scrisoarea deschisă. Și cît de signat mă simțeam în amorul propriu cînd nu se ținea seama de voința și dorința mea egoistă.

Mai tirziu, cînd mi-ai scris voi dragi colegi, despre neapărarea și dragostea voastră în lupta pentru dezvoltarea agriculturii, a început să-mi fie rușine.

De criticat am mai fost eu, la ședințe, în zărele regionale, organelor superioare m-am retrogradat cu o clasă de solariizare pe timp de o lună; șefii secției agricole raio-

nale și inginerul șef al direcției agricole regionale au stat de vorbă cu mine. Pînă la urmă chiar și bătrînul meu tată m-a căutat. „Ni-mam nu are eu să mă înțeleg?” — mi-am spus eu și am continuat mai departe felul meu de a fi și de a munci, cu pîcări a-ropose zilnic la Tg. Mureș, cu înțelepciunea „dăruie necesară” a scriitorilor zilnici. Abia acum îmi dau seama că în munca inginerului agronom, chiar și „dăruie necesară” înseamnă cît puțin de zece ori mai mult, decît am făcut eu. Acum știu, că a face „dăruie” în seama țării, muncă, activitate neînteruptă pentru sporirea recoltei, pentru transformarea socialiste a agriculturii. Înch, ce am făcut eu pînă în prezent ca întovărășirea din lădăcelul lui Idică să devină înfloritoare, ce am făcut cu adevărat, ca gospodăria colectivă din lădăcel de Jos să devină exemplu demn de urmat în fața țărînimii muncitoare? Aproape nimic! Voi, colegii mei, care mi-ai scris, spuneți-mi ce ați făcut cîte ceva. Sînteți chiar moderați, deși printre rîndurile scrisorilor voastre se înfrîntă faptul că ați luptat, v-ați străduit și ați lăvînat în unele locuri.

Eu în acest răstimp m-am amăgît, cu „dorința” egoistă de a fi un agronom care să muncască la oraș, de a nu fi nevoit să bijib și să lupt cu greutățile, asfinjînd că „nu am satisfăcut muncii”. Acum știu că această credință este o încercare de a-mi amăgi propria

mea conștiință, care, trezită de spusele voastre, și a dă. Iovarășe recu-l învoing pe Octavian Fodor, cel de dinlăunța apariții scrisorilor voastre tovarășești.

N-aș vrea să-mi dau angajamente formale; știu că va trebui să înving în mine multe reminiscențe. În școala mîdă și în facultate, tovarășii profesori ne-au spus zi de zi, că tot ceea ce vrem noi se poate înfăptui, că toate căile ne sînt deschise, că în fața noastră stă nădăd. În munca mea, eu am pornit înarmat cu asemenea viziuni, ca o asemenea credință, dar dărnice să obțin succese ușoare pe marginea unei activități care să nu-mă dea prea multă bănuș de cap. N-am plecat la muncă însă suficient de pregătit pentru a lupta pentru a le învinge.

M-am gîndit la toate acestea mult, cu toată seriozitatea. Și sînt hotărît acum să pornesc la muncă cu o altitudine nouă, cu o înțelegere nouă a mistului mele, acolo unde am fost trimis. Vreau ca mai tirziu să vă convingeți cu toții de faptul că încheind cu anul acesta inginerul agronom Octavian Fodor va fi un harnic lucrător pe tărîmul agriculturii, unul din mîile de tineri specialiști care luptă cu toată răspunderea pentru a-și da aportul său la realizarea sarcinilor marelui ce stau în fața agriculturii.

Inginer agronom OCTAVIAN FODOR

Aproape 500.000 oameni ai muncii participă la pregătirea alegerilor

În vederea alegerii deputaților în sfaturile populare oameni muncii din întreprinderi, organizații de masă și cooperatiste din întreaga țară, au desemnat membrii comisiilor electorale regionale, raionale, orașenești și comunale.

Au fost constituite și confirmate comisiile electorale regionale, în care au fost aleși 203 membri, comisiile electorale raionale cu 1.526 membri, comisiile electorale orașenești cu 998 membri și comisiile electorale comunale cu 18.530 membri.

De asemenea au fost constituite și confirmate comisiile electorale de circumscripții regionale și ale Capitaliei care cuprind 12.448 membri, cele raionale cu 51.532 membri, cele orașenești cu 35.000 membri și cele comunale cu 337.248 membri. În total în cadrul comisiilor electorale de toate categoriile au fost antrenati 457.851 de membri care participă în mod direct la pregătirea și desfășurarea alegerilor pentru sfaturile populare.

S-a terminat de asemenea delimitarea circumscripțiilor lor și au fost publicate în întreaga țară listele circumscripțiilor electorale regionale, raionale, orașenești și comunale.

Intense pregătiri în vederea alegerilor

GRAIOVA (de la corespondentul nostru). — Comitetele executive din comunele și orașele regiunii Craiova se străduiesc să creeze toate condițiile tehnico-organizatorice pentru buna desfășurare a alegerilor.

În prezent în regiune se desfășoară lucrările de întocmire a listelor de alegători care în unele raioane sînt destul de avansate. Încă de pe acum în numeroase comune din cuprinsul regiunii, aceste lucrări au și luat sfîșit. Printre acestea se numără comunele Clujeni, Vechi, Maglavit, Basarabi din raionul Calafat, Tismana, Florești din raionul Bala de Aramă, Erghevița, Hinova, Gutu Văii din raionul Turnu Severin și altele.

Odată cu stabilirea secțiilor de votare au fost luate măsuri pentru dotarea acestora cu toate materialele necesare. În numeroase raioane, printre care Amara, Bălăești, Filiaș, Segarcea, au fost asigurate pentru toate secțiile de votare cabinetele, urnele și ștampilele de votare necesare.

Posibilități nefolosite pe deplin

Una din ramurile economiei naționale care își revin sarcini de seamă în înlăturarea prevederilor celui de al doilea plan cincinal privitoare la sporirea producției bunurilor de larg consum, este industria locală. Baza de dezvoltare a acesteia este bogățiile existente în regiuni, raioane și orașe — industria locală este chemată să producă cât mai multe bunuri de larg consum necesare oamenilor muncii.

În regiunea Galați există bogate resurse de materii prime ca: piatră de construcții, caolin, nisip, plămînturi colorate, lemn, etc. Aceste resurse constituie baza dezvoltării unei industrie locale.

În anul pînă la 1956, industria locală a regiunii Galați a cunoscut o linie ascendentă de dezvoltare. Varietate bogății locale, dintre care multe nu erau cunoscute pe timpul exploatarea capitaliste, au fost scoase la iveală și au început să fie valorificate. An de an, unitățile industriale locale existente s-au dezvoltat; au fost înființate noi unități. Dacă în anul 1950 existau în regiune 9 întreprinderi cu peste 100 unități de producție, la sfîrșitul anului 1955 numărul întreprinderilor a crescut la 13, iar cel al unităților de producție la 334. Producția globală a industriei a acestor unități a sporit și ea în mod simțitor, ajungînd la sfîrșitul anului 1955 la 239 la sută față de anul 1950.

O dezvoltare simțitoare a cunoscut producția bunurilor de larg consum care la sfîrșitul anului 1955 reprezintă 75 la sută din totalul producției globale. Creșterea producției bunurilor de larg consum se datorează în mare măsură faptului că o bună parte din materiile prime au fost procurate din resurse locale.

Cu toate realizările de pînă acum, care sînt evidente din însăși datele de mai sus, trebuie spus că în regiunea Galați posibilitățile de sporire a producției, de largire a sortimentelor și de îmbunătățire a calității produselor sînt cu mult mai mari.

Greșita repartizare teritorială a întreprinderilor

O cercetare amănunțită a situației industriale locale din regiunea Galați arată că amplasarea acestora pe întinsul regiunii nu este dintre cele mai potrivite, în raionul Lilești, de exemplu, nu există nici un fel de unitate a industriei locale. Disproporția în amplasarea întreprinderilor din regiune a dus la o slabă dezvoltare a acestora. Acest lucru se poate constata și din felul cum întreprinderile își aduc aportul la îndeplinirea planului industriei locale pe regiune. În anul 1955, de pildă, întreprinderea „23 August” din orașul Brăila a participat la realizarea planului cu 10% la sută în timp ce întreprinderea „Masim Gurki” din același oraș a contribuit de abia cu 2,6 la sută.

Ce dovedește acest lucru? El dovedește lipsa de preocupare a comitetului executiv regional, a celor raionale și orașenești pentru cunoașterea și folosirea din plin a tuturor bogățiilor existente în raza lor de activitate. Nimeni nu poate afirma că în regiunea Galați nu sînt multiple bogății locale. Pentru aceasta s-a lăsat, de exemplu, raionul Lilești, în care nu există industrie locală. Raionul posedă însemnate cantități de răchită și fructe, care ar putea asigura materia primă pentru o fabrică de împletituri de răchită și o altă pentru prelucrarea fructelor. În raion există multe mori și prese de ulei. Dar acestea sînt prost gospodă-

rite. O mai bună gospodărire a lor ar asigura dezvoltarea creșterii porcilor și a păsărilor.

Bogățiile naturale se găsesc și în alte raioane din regiunea Galați. Ele nu sînt puse în valoare deoarece la comitetul executiv regional și la unele comitete executive raionale, lipsesc spiritul gospodăresc și inițiativa. Stimularea și folosirea largă a inițiativei oamenilor muncii, atragerea lor la descoperirea pe scară largă a resurselor locale, mai mult spirit gospodăresc, lăsa căile care asigură curmarea lipurilor existente, care pot duce la dezvoltarea armonioasă a industriei locale în toate raioanele regiunii.

Necunoașterea în unele raioane a problemelor legate de dezvoltarea resurselor locale, prin valorificarea acestora, se datorează în bună măsură faptului că raioanele sînt lipsite de aportul specialiștilor și tehnicienilor chemați să se ocupe de aceste probleme. Scopul al acestor aspecte negative trebuie să se pună capăt. În afara de muncă, mai tînău la comitetul executiv regional, este înăd necesar și sprijinul Ministeriului Gospodăriei Comunale și Industriei Locale.

Există condiții pentru dezvoltarea industriei locale

Greutăți serioase în dezvoltarea industriei locale în regiunea Galați se datorează și felului cum întreprinderile folosesc în procesul lor de producție resursele locale. În anul 1955, pentru producția globală a regiunii, întreprinderile locale au folosit resurse locale ca materie primă în procent de 28 la sută, în timp ce în anul 1954 procentul a fost de 45 la sută. Aceasta înseamnă că în anul care a trecut industria locală din regiunea Galați a folosit — în mod cu totul nejustificat — în măsură mai mare ca în alți ani materii prime din fondul centralizat. În ciuda faptului că tovarășii de la comitetul executiv regional cunosc toate acestea, ei nu și-au pus nici un fel de probleme. Și nici nu puteau să-și pună deosebit de seară de comitet executiv din luna august, în care trebuia analizată situația industriei locale, a fost amînată și nu a mai avut loc pînă la sfîrșitul anului.

Regiunea Galați dispune de multiple posibilități de dezvoltare a industriei locale. În raionul Călmăuș poate fi extinsă creșterea porcilor și a păsărilor pe terenurile din apropierea apelor, poate fi dezvoltată producerea materialelor semi-refractare precum și producerea cărămizilor. Buna îngrijire a taurilor și a electorilor din întreaga regiune ar putea duce la sporirea producției acestora. În raionul Filimon Sîrbu există numeroase pîduri s-ar putea dezvolta unități de prelucrare a lemnului.

În orașele Galați și Brăila sînt multe și felurite întreprinderi de interes republican. Deoarece acestora ar putea fi folosite ca materie primă, începutul a fost făcut de întreprinderea „23 August” din orașul Brăila, dar într-o măsură insuficientă. Și asta din cauză că colaborarea dintre întreprinderile republicane și cele locale n-a preocupat comitetul executiv regional.

Există condiții pentru dezvoltarea industriei locale

Greutăți serioase în dezvoltarea industriei locale în regiunea Galați se datorează și felului cum întreprinderile folosesc în procesul lor de producție resursele locale. În anul 1955, pentru producția globală a regiunii, întreprinderile locale au folosit resurse locale ca materie primă în procent de 28 la sută, în timp ce în anul 1954 procentul a fost de 45 la sută. Aceasta înseamnă că în anul care a trecut industria locală din regiunea Galați a folosit — în mod cu totul nejustificat — în măsură mai mare ca în alți ani materii prime din fondul centralizat. În ciuda faptului că tovarășii de la comitetul executiv regional cunosc toate acestea, ei nu și-au pus nici un fel de probleme. Și nici nu puteau să-și pună deosebit de seară de comitet executiv din luna august, în care trebuia analizată situația industriei locale, a fost amînată și nu a mai avut loc pînă la sfîrșitul anului.

Regiunea Galați dispune de multiple posibilități de dezvoltare a industriei locale. În raionul Călmăuș poate fi extinsă creșterea porcilor și a păsărilor pe terenurile din apropierea apelor, poate fi dezvoltată producerea materialelor semi-refractare precum și producerea cărămizilor. Buna îngrijire a taurilor și a electorilor din întreaga regiune ar putea duce la sporirea producției acestora. În raionul Filimon Sîrbu există numeroase pîduri s-ar putea dezvolta unități de prelucrare a lemnului.

În orașele Galați și Brăila sînt multe și felurite întreprinderi de interes republican. Deoarece acestora ar putea fi folosite ca materie primă, începutul a fost făcut de întreprinderea „23 August” din orașul Brăila, dar într-o măsură insuficientă. Și asta din cauză că colaborarea dintre întreprinderile republicane și cele locale n-a preocupat comitetul executiv regional.

Cu toate că întreprinderea „Industria Sîrbu” a dat întreprinderii locale „23 August” deșeri pentru producerea unor bunuri metalice de larg consum, experiența pozitivă a întreprinderii „23 August” din păcate n-a fost generalizată.

O condiție de bază pentru valorificarea resurselor locale o constituie cunoașterea temeinică a acestora. Ori, comitetul executiv regional nu cunoaște pe deplin bogățiile. Din cuprinsul regiunii întruși n-a întreprins nici o acțiune pe această linie. Trebuie spus de asemenea că comitetul executiv regional nu s-a preocupat, pe această linie, în mod organizat, nici de întărirea colaborării sale cu specialiștii din regiune care au întreprins o serie de studii.

Cele de mai sus sînt unele din principalele lipsuri din activitatea comitetului executiv regional, lipsuri care s-au răsfrînt și asupra comitetelor executive raionale. Înlăturarea grabnică a acestor lipsuri de către comitetul executiv regional este pe deplin posibilă și va duce în mod nemîncat la dezvoltarea industriei locale pe bază de resurse locale.

Situații care pot fi îndreptate

La deficiențele semnalate mai sus se adaugă însă și altele, care sînt tot atât de importante. În primul rînd este vorba de specializarea și profilarea întreprinderilor industriale locale. Specializarea și profilarea întreprinderilor s-ar putea înlături prin înlăturarea producerii simultane a unor bunuri de larg consum, de către mai multe întreprinderi și trecerea lor la o singură întreprindere. Întreprinderea „23 August” de exemplu ar putea produce ca singură și în bune condiții cărămida care este produsă și de întreprinderea raională „Octombrie Roșu” Călmăuș.

O altă serie de probleme o formează cele privind productivitatea, muncii și prețul de cost. Productivitatea scăzută și prețul de cost încă destul de ridicat al produselor industriei locale trebuie să preocupe îndemnește comitetul executiv regional. Este inadmisibil ca o întreprindere cum este „23 August” care participă în mod serios la îndeplinirea planului pe regiune, să nu atingă productivitatea muncii planificată, să nu reducă prețul de cost la cel stabilit prin sarcina de plan.

Legat de aceasta este problema rentabilității întreprinderilor. Ori în anul 1955, beneficiul fixat a fost îndeplinit numai în proporție de 89 la sută pe întreaga regiune. Dacă mai adăugăm că sînt unele întreprinderi ca „Vanile Roșii” din orașul Galați care au înregistrat pierderi, putem trage concluzia că aceasta este o situație cu care comitetul executiv regional nu se poate mîndri. Este necesar ca, grabnic, comitetul executiv să analizeze cauzele acestei situații și să ia măsurile ce se impun.

La rezolvarea multelor probleme de producție ale întreprinderilor, un sprijin serios pot și trebuie să dea organele Ministeriului Gospodăriei Comunale și Industriei Locale. Spiritul acesta trebuie să se facă simțit prin luarea de măsuri concrete care să asigure întreprinderilor utilajul necesar bunei desfășurări a procesului de producție.

Înlăturarea vieții economice a regiunii Galați pune în fața comitetului executiv regional sarcina de a valorifica pe scară largă resursele locale existente în regiune, prin asigurarea sprijinului maselor de oameni ai muncii, prin stimularea și folosirea inițiativelor lor creatoare.

P. VASILIU

A apărut în limbile: rusă, română, franceză, germană, engleză și spaniolă

„Pentru pace trairioacă, pentru democrație populară”

București. Organ al Biroului Informativ al Partidelor comuniste și muncitorești Nr. 4 (377)

cuprinde: ARTICOLE DE FOND: P.G.U.S. — inspiratorul și organizatorul construcției comunismului în UR.S.S.

* * * Conferința comunistărilor și tinerilor sovietici care s-au evidențiat în acțiunile de valorificare a pămînturilor virgine și înțeleptele. Cuvințarea rostită de tov. N. S. Hrușciov

* * * Sedința Conferinței supreme de stat a Republicii Populare Chineză. Cuvințarea prezidențială Mao Tse-tun

* * * Cea de a 6-a aniversare a Republicii Italia

PALMIRO TOLLIATTI: 35 de ani de existență și luptă

JACQUES DUCLOS: Pentru un guvern de stînga, pentru un nou Front popular în Franța

S. MIKUNIS: Pentru o politică de independență și pace, împotriva agresiunii israelului la alianța agresivă

JAN MAREK: Note politice: 1. Provocările grosolane ale dușmanilor pauci. 2. Falsificatori la lucru.

De vânzare la toate librăriile, chioșcurile și debitele O.G.L.

Preț 40 bani

Festivitatea înmănării unor diplome de medici emeriti

Joi seara a avut loc în sala Dalles o adunare festivă în cadrul căreia s-a înmănat unui număr de 46 academicieni, profesori universitari și medici, evidențiat în munca de ocrotire a sănătății publice, diplome de Medic Emerit.

La festivitate au participat cadre din conducerea Ministeriului Sănătății, academicieni, profesori universitari, medici.

Tov. dr. Voinea Marinescu a felicitat călduros pe academicieni, profesori și medici cărora li s-a conferit diplome de Medic Emerit.

A răspuns acad. prof. N. Gh. Lupu, care a mulțumit partidelor și guvernului pentru cinstea acordată.

În încheierea festivității, orchestra de muzică de cameră a medicilor din București a dat un concert în cinstea medicilor emeriti.

(Agerpres)

Conferința dramaturgului francez Jean de Beer

Dramaturgul francez Jean de Beer, membru al Consiliului Național al Asociației Franța-România, secretar al Pen-Clubului, care va alina în țara noastră la invitația I.R.R.C.S., a conferință vineri seara la Casa Ziaristilor din Capitală despre „Istoria Comediei Franceze”.

La conferință au participat numeroși oameni ai artei, ziariști, reprezentanți ai I.R.R.C.S.

A participat de asemenea Gabriel Tadei, atașat de ambasadă al Legației Franceze.

Conferințiarul a fost prezentat de tov. Florica Selmaru, redactor și adjunct al ziarului „România liberă”.

După conferință, dramaturgul francez a răspuns unor întrebări puse din rîndul celor prezenți.

A rînit apoi filmul francez „Crainquebille” după o lucrare de Anatole France.

(Agerpres)

Cei mai buni fii ai poporului propuși candidați în alegerile pentru sfaturile populare

În regiunea Timișoara

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). — Zilele acestea, în instituțiile și întreprinderile din regiunea Timișoara domnește o mare animație. Oamenii muncii, adunați în însulele mitingurilor, propun pe cei mai meritori dintre ei, drept candidați al F.D.P. în alegerile pentru sfaturile populare.

Medicii și personalul sanitar al spitalului clinic de adulți nr. 2 din Timișoara au propus drept candidat al F.D.P. în circumscripția electorală regională nr. 62 pe profesorul doctor Benedict Menkes, membru corespondent al Academiei R.P.R., cunoscut oamenilor muncii pentru cercetările sale în domeniul biologiei.

De asemenea, corpul didactic, studenții și personalul administrativ al Institutului Politehnic au propus pe profesorul Coriolan Drăgulescu, rectorul institutului și membru corespondent al Academiei R.P.R., candidat al F.D.P. în circumscripția electorală orașenească nr. 92.

În regiunea Timișoara

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). — Zilele acestea, în instituțiile și întreprinderile din regiunea Timișoara domnește o mare animație. Oamenii muncii, adunați în însulele mitingurilor, propun pe cei mai meritori dintre ei, drept candidați al F.D.P. în alegerile pentru sfaturile populare.

Medicii și personalul sanitar al spitalului clinic de adulți nr. 2 din Timișoara au propus drept candidat al F.D.P. în circumscripția electorală regională nr. 62 pe profesorul doctor Benedict Menkes, membru corespondent al Academiei R.P.R., cunoscut oamenilor muncii pentru cercetările sale în domeniul biologiei.

De asemenea, corpul didactic, studenții și personalul administrativ al Institutului Politehnic au propus pe profesorul Coriolan Drăgulescu, rectorul institutului și membru corespondent al Academiei R.P.R., candidat al F.D.P. în circumscripția electorală orașenească nr. 92.

În regiunea Timișoara

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). — Zilele acestea, în instituțiile și întreprinderile din regiunea Timișoara domnește o mare animație. Oamenii muncii, adunați în însulele mitingurilor, propun pe cei mai meritori dintre ei, drept candidați al F.D.P. în alegerile pentru sfaturile populare.

Medicii și personalul sanitar al spitalului clinic de adulți nr. 2 din Timișoara au propus drept candidat al F.D.P. în circumscripția electorală regională nr. 62 pe profesorul doctor Benedict Menkes, membru corespondent al Academiei R.P.R., cunoscut oamenilor muncii pentru cercetările sale în domeniul biologiei.

De asemenea, corpul didactic, studenții și personalul administrativ al Institutului Politehnic au propus pe profesorul Coriolan Drăgulescu, rectorul institutului și membru corespondent al Academiei R.P.R., candidat al F.D.P. în circumscripția electorală orașenească nr. 92.

În regiunea Timișoara

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). — Zilele acestea, în instituțiile și întreprinderile din regiunea Timișoara domnește o mare animație. Oamenii muncii, adunați în însulele mitingurilor, propun pe cei mai meritori dintre ei, drept candidați al F.D.P. în alegerile pentru sfaturile populare.

Medicii și personalul sanitar al spitalului clinic de adulți nr. 2 din Timișoara au propus drept candidat al F.D.P. în circumscripția electorală regională nr. 62 pe profesorul doctor Benedict Menkes, membru corespondent al Academiei R.P.R., cunoscut oamenilor muncii pentru cercetările sale în domeniul biologiei.

De asemenea, corpul didactic, studenții și personalul administrativ al Institutului Politehnic au propus pe profesorul Coriolan Drăgulescu, rectorul institutului și membru corespondent al Academiei R.P.R., candidat al F.D.P. în circumscripția electorală orașenească nr. 92.

În regiunea Timișoara

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). — Zilele acestea, în instituțiile și întreprinderile din regiunea Timișoara domnește o mare animație. Oamenii muncii, adunați în însulele mitingurilor, propun pe cei mai meritori dintre ei, drept candidați al F.D.P. în alegerile pentru sfaturile populare.

Medicii și personalul sanitar al spitalului clinic de adulți nr. 2 din Timișoara au propus drept candidat al F.D.P. în circumscripția electorală regională nr. 62 pe profesorul doctor Benedict Menkes, membru corespondent al Academiei R.P.R., cunoscut oamenilor muncii pentru cercetările sale în domeniul biologiei.

De asemenea, corpul didactic, studenții și personalul administrativ al Institutului Politehnic au propus pe profesorul Coriolan Drăgulescu, rectorul institutului și membru corespondent al Academiei R.P.R., candidat al F.D.P. în circumscripția electorală orașenească nr. 92.

În regiunea Timișoara

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). — Zilele acestea, în instituțiile și întreprinderile din regiunea Timișoara domnește o mare animație. Oamenii muncii, adunați în însulele mitingurilor, propun pe cei mai meritori dintre ei, drept candidați al F.D.P. în alegerile pentru sfaturile populare.

Medicii și personalul sanitar al spitalului clinic de adulți nr. 2 din Timișoara au propus drept candidat al F.D.P. în circumscripția electorală regională nr. 62 pe profesorul doctor Benedict Menkes, membru corespondent al Academiei R.P.R., cunoscut oamenilor muncii pentru cercetările sale în domeniul biologiei.

De asemenea, corpul didactic, studenții și personalul administrativ al Institutului Politehnic au propus pe profesorul Coriolan Drăgulescu, rectorul institutului și membru corespondent al Academiei R.P.R., candidat al F.D.P. în circumscripția electorală orașenească nr. 92.

În regiunea Timișoara

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). — Zilele acestea, în instituțiile și întreprinderile din regiunea Timișoara domnește o mare animație. Oamenii muncii, adunați în însulele mitingurilor, propun pe cei mai meritori dintre ei, drept candidați al F.D.P. în alegerile pentru sfaturile populare.

Medicii și personalul sanitar al spitalului clinic de adulți nr. 2 din Timișoara au propus drept candidat al F.D.P. în circumscripția electorală regională nr. 62 pe profesorul doctor Benedict Menkes, membru corespondent al Academiei R.P.R., cunoscut oamenilor muncii pentru cercetările sale în domeniul biologiei.

De asemenea, corpul didactic, studenții și personalul administrativ al Institutului Politehnic au propus pe profesorul Coriolan Drăgulescu, rectorul institutului și membru corespondent al Academiei R.P.R., candidat al F.D.P. în circumscripția electorală orașenească nr. 92.

În regiunea Timișoara

Numele strungarului Ștefan Covaci, de la „Electro-Banat” din Timișoara a fost rostit în multe întreprinderi din țară. De numele lui este legată aplicarea creatoare a metodei de lădere intensivă a metalelor, după exemplul strungarului soviet Vasili Kolesov; el este autorul dispozitivelor de strungit automat, care la unele piese au ridicat productivitatea muncii pînă la 6 ori. Și tot el este acela care a realizat numeroase inovații, care au contribuit la îndeplinirea, cu mult înainte de termen, a primului plan cincinal, de către întreaga fabrică.

Lată cum se explică entuziasmul, ce a domnit la fabrica „Electro-Banat” din Timișoara, în adunarea în care Geza Kohn l-a propus pe Ștefan Covaci, candidat al F.D.P. în circumscripția electorală regională nr. 61.

Numeroși oameni ai muncii, ca Pavel Gață, Gheorghe Maroie și alții, luînd cuvîntul, au susținut propunerea făcută.

În regiunea Timișoara

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). — Zilele acestea, în instituțiile și întreprinderile din regiunea Timișoara domnește o mare animație. Oamenii muncii, adunați în însulele mitingurilor, propun pe cei mai meritori dintre ei, drept candidați al F.D.P. în alegerile pentru sfaturile populare.

Medicii și personalul sanitar al spitalului clinic de adulți nr. 2 din Timișoara au propus drept candidat al F.D.P. în circumscripția electorală regională nr. 62 pe profesorul doctor Benedict Menkes, membru corespondent al Academiei R.P.R., cunoscut oamenilor muncii pentru cercetările sale în domeniul biologiei.

De asemenea, corpul didactic, studenții și personalul administrativ al Institutului Politehnic au propus pe profesorul Coriolan Drăgulescu, rectorul institutului și membru corespondent al Academiei R.P.R., candidat al F.D.P. în circumscripția electorală orașenească nr. 92.

În regiunea Timișoara

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). — Zilele acestea, în instituțiile și întreprinderile din regiunea Timișoara domnește o mare animație. Oamenii muncii, adunați în însulele mitingurilor, propun pe cei mai meritori dintre ei, drept candidați al F.D.P. în alegerile pentru sfaturile populare.

Medicii și personalul sanitar al spitalului clinic de adulți nr. 2 din Timișoara au propus drept candidat al F.D.P. în circumscripția electorală regională nr. 62 pe profesorul doctor Benedict Menkes, membru corespondent al Academiei R.P.R., cunoscut oamenilor muncii pentru cercetările sale în domeniul biologiei.

De asemenea, corpul didactic, studenții și personalul administrativ al Institutului Politehnic au propus pe profesorul Coriolan Drăgulescu, rectorul institutului și membru corespondent al Academiei R.P.R., candidat al F.D.P. în circumscripția electorală orașenească nr. 92.

În regiunea Timișoara

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). — Zilele acestea, în instituțiile și întreprinderile din regiunea Timișoara domnește o mare animație. Oamenii muncii, adunați în însulele mitingurilor, propun pe cei mai meritori dintre ei, drept candidați al F.D.P. în alegerile pentru sfaturile populare.

Medicii și personalul sanitar al spitalului clinic de adulți nr. 2 din Timișoara au propus drept candidat al F.D.P. în circumscripția electorală regională nr. 62 pe profesorul doctor Benedict Menkes, membru corespondent al Academiei R.P.R., cunoscut oamenilor muncii pentru cercetările sale în domeniul biologiei.

De asemenea, corpul didactic, studenții și personalul administrativ al Institutului Politehnic au propus pe profesorul Coriolan Drăgulescu, rectorul institutului și membru corespondent al Academiei R.P.R., candidat al F.D.P. în circumscripția electorală orașenească nr. 92.

În regiunea Timișoara

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). — Zilele acestea, în instituțiile și întreprinderile din regiunea Timișoara domnește o mare animație. Oamenii muncii, adunați în însulele mitingurilor, propun pe cei mai meritori dintre ei, drept candidați al F.D.P. în alegerile pentru sfaturile populare.

Medicii și personalul sanitar al spitalului clinic de adulți nr. 2 din Timișoara au propus drept candidat al F.D.P. în circumscripția electorală regională nr. 62 pe profesorul doctor Benedict Menkes, membru corespondent al Academiei R.P.R., cunoscut oamenilor muncii pentru cercetările sale în domeniul biologiei.

De asemenea, corpul didactic, studenții și personalul administrativ al Institutului Politehnic au propus pe profesorul Coriolan Drăgulescu, rectorul institutului și membru corespondent al Academiei R.P.R., candidat al F.D.P. în circumscripția electorală orașenească nr. 92.

În regiunea Timișoara

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). — Zilele acestea, în instituțiile și întreprinderile din regiunea Timișoara domnește o mare animație. Oamenii muncii, adunați în însulele mitingurilor, propun pe cei mai meritori dintre ei, drept candidați al F.D.P. în alegerile pentru sfaturile populare.

Medicii și personalul sanitar al spitalului clinic de adulți nr. 2 din Timișoara au propus drept candidat al F.D.P. în circumscripția electorală regională nr. 62 pe profesorul doctor Benedict Menkes, membru corespondent al Academiei R.P.R., cunoscut oamenilor muncii pentru cercetările sale în domeniul biologiei.

De asemenea, corpul didactic, studenții și personalul administrativ al Institutului Politehnic au propus pe profesorul Coriolan Drăgulescu, rectorul institutului și membru corespondent al Academiei R.P.R., candidat al F.D.P. în circumscripția electorală orașenească nr. 92.

În regiunea Timișoara

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). — Zilele acestea, în instituțiile și întreprinderile din regiunea Timișoara domnește o mare animație. Oamenii muncii, adunați în însulele mitingurilor, propun pe cei mai meritori dintre ei, drept candidați al F.D.P. în alegerile pentru sfaturile populare.

Medicii și personalul sanitar al spitalului clinic de adulți nr. 2 din Timișoara au propus drept candidat al F.D.P. în circumscripția electorală regională nr. 62 pe profesorul doctor Benedict Menkes, membru corespondent al Academiei R.P.R., cunoscut oamenilor muncii pentru cercetările sale în domeniul biologiei.

De asemenea, corpul didactic, studenții și personalul administrativ al Institutului Politehnic au propus pe profesorul Coriolan Drăgulescu, rectorul institutului și membru corespondent al Academiei R.P.R., candidat al F.D.P. în circumscripția electorală orașenească nr. 92.

În regiunea Timișoara

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). — Zilele acestea, în instituțiile și întreprinderile din regiunea Timișoara domnește o mare animație. Oamenii muncii, adunați în însulele mitingurilor, propun pe cei mai meritori dintre ei, drept candidați al F.D.P. în alegerile pentru sfaturile populare.

Medicul emerit

BRĂILA (de la corespondentul nostru). — Într-una din sălile Spitalului Unificat de adulți din orașul Brăila s-a adunat un mare număr de lucrători sanitari și cetățeni din circumscipia electorală regională nr. 76 din regiunea Galați, pentru a desemna un candidat în vederea alegerilor de deputați în sfaturile populare. La masa prezidențială au luat loc reprezentanți ai organizațiilor obștești ce fac parte

Lucrările Comitetului Politic Consultativ al Tratatului de la Varșovia

Cuvîntarea de salut a tovarășului ALEXEJ CEPICKA, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul Apărării Naționale al Republicii Cehoslovace

Dragi tovarăși!

Permiteți-mi ca, în numele întregului popor cehoslovac și al guvernului cehoslovac, să vă salut din toată inima cu prilejul întrunirii Comitetului Politic Consultativ al țărilor participante la Tratatul de la Varșovia.

Vă salut în capitala Republicii Cehoslovace democrat-populare, în străvechea noastră Praga, de numele căreia sînt legate numeroase evenimente remarcabile din istoria bogată a poporului nostru și a mișcării muncitorești internaționale.

În ultima vreme, datorită în primul rînd urșilor inițiative de pace a Uniunii Sovietice, s-a produs o anumită destindere a încordării interna-

țională. Totuși, forțele războiului nu au renunțat la scopurile lor. Există încă multe probleme internaționale importante rezolvate, iar în unele țări occidentale, în special în Statele Unite ale Americii, se manifestă în mod clar tendința de a răsturna dezvoltarea pașnică și se fac, împotriva voinței popoarelor, încercări de a se relua „războiul rece”.

Cuvîntarea tovarășului RAIKO DAMIANOV, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria

Dragi tovarăși,

Au trecut peste opt luni de la semnarea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală de la Varșovia cînd am pus o bază trainică pentru propria noastră securitate și pentru securitatea tuturor popoarelor noastre, care de pace din Europa.

În Tratatul de la Varșovia și-a găsit expresie voința statelor participante de a lua măsuri comune pentru menținerea păcii în Europa și pentru apărarea păcii cu toate forțele. Cu sprijinul deplin al marelui popor cehoslovac de 600 de milioane, alianța celor opt s-a doborîdit de pace din Europa reprezentată o forță puternică, indispensabilă pentru apărarea păcii în întreaga lume.

Întrunindu-ne astăzi aici, în eroica Praga, în acea Praga care a îndurat suferința ocupării hitleriste și a duse o luptă glorioasă pentru eliberarea de sub jugul fasciștii, putem constata cu deplină satisfacție că politica promovată de Tratatul de la Varșovia, a obținut succesul important în opera de menținere și întărire a păcii în Europa.

A doua și după semnarea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală între țările noastre, din inițiativa guvernului sovietic a fost semnat la Viena Tratatul de stat cu Austria. Guvernul Republicii Populare Bulgaria a salutat încheierea Tratatului de stat cu Austria ca o contribuție prețioasă la cauza micșorării încordării internaționale și a recunoscut neutralitatea permanentă a Austriei.

Cu prilejul semnării Tratatului de la Varșovia, guvernele noastre au declarat că vor urmări și pe viitor să se adopte măsuri hotărîte în scopul reducerii generale a armamentelor și forțelor armate, al interzicerii armelor atomice, cu biologie și a celorlalte tipuri de arme de exterminare în masă.

Guvernul bulgar și-a demonstrat prin fapte hotărîtoare de contribuție la slăbirea continuă a încordării internaționale reducîndu-și forțele armate cu 18.000 de oameni și scurtînd durata serviciului militar. Fără îndoială că aceste măsuri ale guvernului bulgar constituie o nouă dovadă a năzuinței sincere a Bulgariei de a crea în Balcani o atmosferă de încredere reciprocă și de securitate.

În urma încheierii Tratatului de la Belgrad a conducătorilor sovietici și iugoslavi a survenit o importantă cotitură și în relațiile dintre Bulgaria și Iugoslavia. Poporul bulgar a primit cu mare satisfacție declarația de la Belgrad, deoarece ea a înscris calea reală spre reconcilierea și dezvoltarea continuă a relațiilor de prietenie dintre Bulgaria și Iugoslavia. În acest caz au fost create noi posibilități favorabile și pentru îmbunătățirea relațiilor cu vecinii din sud și Bulgaria — Grecia și Turcia.

Poporul bulgar și guvernul său au salutat cu căldură rezultatele pozitive obținute la conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri, considerîndu-le ca o importantă contribuție la cauza păcii.

Actuala conferință de la Praga se desfășoară într-un moment cînd este proaspătă impresia produsă de călătoria tovarășilor Bulganin și Hrușciov în India, Birmania și Afganistan. Această călătorie istorică și rezultatele ei au arătat încă odată urșile posibilității ale coexistenței pe baza respectării reciproce a suveranității și neamăntărilor în treburile interne ale statelor. Guvernul bulgar sprijină pe deplin aceste principii și le traduce în fapt în politica sa externă.

Proiectul de Directive ale Congresului al 20-lea al P.C.U.S. dat recent publicității constituie o nouă contribuție la cauza întăririi păcii.

Noi toți nu putem însă trece cu vederea faptul că propovăduitorii „războiului rece” se străduiesc prin toate mijloacele să contracareze eforturile îndreptate spre întărirea păcii și securității.

Participanții la Tratatul de la Varșovia au avertizat în repetate rînduri că refacerea militarismului german cu ajutorul acordurilor de la Paris crează principala și înfrîngătoare condiție

principală a înfrîngurii cu succes a politicii noastre comune. Sintem conștienți că întărirea păcii și prieteniei între popoare va învinge și de aici înainte, în ce ne privește, vom depune toate eforturile în această direcție.

Cuvîntarea tovarășului RAIKO DAMIANOV, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria

Dragi tovarăși,

o primejdie reală pentru pacea în Europa și în întreaga lume. Hotărîrile adoptate la ultima sesiune a Comitetului Politic Consultativ de nord-ocident, care au condus la încheierea Tratatului de la Varșovia, au fost o victorie importantă pentru cauza păcii și securității în Europa și în întreaga lume.

În condițiile războaielor întinse a Germaniei occidentale este pe deplin explicabil faptul că în Republica Democrată Germană se creează pentru prima oară în istoria poporului german o armată populară națională. Această armată este menită să apere interesele fundamentale ale poporului său. Poporul bulgar, care nu odăia a suferi agresiunea sîngeră a militarismului german, înțelege foarte bine importanța acestui eveniment, a cărui semnificație depășește granițele Germaniei și sîntem conștienți că crearea ei va aduce o nouă contribuție la lupta pentru unificarea poporului german și înfrîngerea păcii.

Stimăm tovarășii, Republica Populară Bulgaria consideră că sarcina ei cea mai importantă este lupta pentru menținerea și întărirea păcii. În perspectiva care a urmat semnării Tratatului de la Varșovia s-a întărit și mai mult poziția ei internațională. Iară noastra nu a avut niciodată o poziție internațională atât de fermă și atât de multă precum credem că.

Admițerea Bulgariei în O.N.U. reprezintă o recunoaștere incontestabilă a voinței ei de a fi țară iubitoare de pace, a creșterii prestigiului ei internațional, a stabilității și dezvoltării ei interne. Aceasta-i da posibilitatea să participe și mai direct și activ la măsuri pe care forțele iubitoare de pace le au în scopul întăririi păcii și extinderii colaborării între popoare.

În politica sa față de vecini ca și față de toate celelalte țări, guvernul bulgar poartă pe sine la principii care stau la baza Tratatului de la Varșovia, și anume că nu există nici un fel de probleme litigioase, nerezolvate care să nu poată fi soluționate pe calea tratativelor, cu condiția să existe bună voință și să se facă concesii reciproce.

Această politică a și dat rezultate pozitive. Relațiile între țara noastră și Iugoslavia constituie un exemplu în această privință. Nu încapă îndoială că legăturile istorice dintre popoarele iugoslavo-bulgare și comunitatea de interese dintre ei contribuie la colaborarea lor multilaterală pentru întărirea păcii în Balcani și în Europa.

Republica Populară Bulgaria a obținut succese și în privința normalizării relațiilor ei cu Grecia. În cel privește, guvernul bulgar dorește să dea și să îmbunătățească și pe viitor relațiile dintre cele două țări. Sintem profund conștienți că îmbunătățirea relațiilor cu Grecia prezintă interes atât pentru cele două țări ale noastre și pentru toate popoarele balcanice.

Se constată o îmbunătățire și în relațiile dintre Bulgaria și Turcia. Guvernul bulgar naștește sincer să dea și pe viitor aceste relații în interesul păcii.

Guvernul bulgar consideră drept o sarcină importantă a politicii sale externe extinderea permanentă a relațiilor diplomatice, economice și culturale atât cu țările occidentale, cît și cu țările Asiei și Africii.

Guvernul Republicii Populare Bulgaria este ferm convins că în colaborarea cu Uniunea Sovietică, Republica Populară Chineză, țările de democrație populară și cu toate popoarele iubitoare de pace, vor fi obținute, pe această cale, noi succese în opera de întărire a păcii și securității internaționale.

Totodată guvernul bulgar consideră că încordarea care persistă în relațiile internaționale impune înfrîngerea permanentă și consecventă a hotărîrilor de la Varșovia și adoptarea tuturor noulor măsuri necesare pe care le va elabora actuala sesiune a Comitetului Politic Consultativ pentru asigurarea păcii, în conformitate cu cerințele situației internaționale.

Cuvîntarea tovarășului ANDRÁS HEGEDŰS, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Ungare

Onorat Comitet Politic Consultativ!

Dragi tovarăși! Îngăduiți-mi să transmit în numele guvernului Republicii Populare Ungare un salut participanților la sesiunea Tratatului de la Varșovia în primul rînd Uniunii Sovietice, au întreprins fără încetare noi și noi acțiuni în vederea înfrîngurii forțelor agresive și îmbunătățirii atmosferei internaționale.

Ca urmare a tuturor acestor măsuri a devenit impede și în afară hotărîrilor lagărului socialist pentru popoare și, mai mult decît alt, în multe țări și pentru cercurile guvernante, că singura cale justă de rezolvare satisfăcătoare a problemelor rezolvate o constituie tratativele bazate pe respect reciproc și pe înțelegere în considerare a intereselor părților care participă la tratative.

Politica consecventă de pace a țărilor lagărului socialistului și, în primul rînd a Uniunii Sovietice precum și popularitatea crescîndă a acestei politici în toate țările lumii a dus la eșecul total al înșirărilor politice de forță.

vență o politică de pace, guvernul Republicii Populare Ungare și-a înfrîngut întru totul obligațiile de onoare pe care și le-a asumat prin semnarea Tratatului de la Varșovia; el a țina ca, în spiritul unei sincere colaborări să participe la toate acțiunile internaționale avînd drept scop menținerea păcii și securității popoarelor, și și-a consacrat toate forțele înfrîngurii acestor tovarăși.

Paralel cu normalizarea relațiilor dintre țările lagărului socialist și Iugoslavia, precum și pe lîngă rezolvarea problemei austriece, o mare însemnătate din punctul de vedere al poziției internaționale a țării noastre o are cunoscuta hotărîre a Organizației Națiunilor Unite privind Cărelia, pe baza propunerii Uniunii Sovietice, au fost admise în rîndurile membrilor ei 16 țări printre care și Republica Populară Ungară.

Participarea noastră la această organizație mondială ne oferă posibilitatea de a stabili legături internaționale pe scară mai largă. Aceasta ne permite ca, pe calea dezvoltării relațiilor diplomatice, economice și a altor relații pe baza deplină egalității în drepturi și respectării largi a intereselor reciproce, să înfrîngem o colaborare internațională și mai largă cu celelalte state și, prin aceasta, să servim cu și mai mult succes cauza înțelegerii reciproce și dezvoltării colaborării între popoare.

Guvernul ungar consideră că trăsătură caracteristică a situației internaționale actuale, spre deosebire de perioada care a trecut o constituie faptul că multe țări tind să ducă o politică externă independentă, neaștin de a aderarea la blocuri agresive și că aceste națiuni joacă un rol crescînd în lupta pentru slăbirea încordării internaționale.

Năzuința pentru neutralitate se manifestă cu deosebită tărie în multe țări din Asia și Africa, care vor să-și consolideze libertatea și independența recent cucerită. Călișoria de însemnătate istorică a tovarășilor Bulganin și Hrușciov în India, Birmania și Afganistan a făcut să crească autoritatea Uniunii Sovietice în rîndurile popoarelor din țările Asiei, Africii și Americii de sud, care luptă împotriva colonialismului, a deșecăat planurile imperialiste, a întărit pozițiile partizanilor păcii.

Considerăm că o sarcină importantă a lărgirii relațiilor noastre comerciale cu aceste țări și în această privință considerăm drept exemplu demn de urmat inițiativa Uniunii Sovietice; considerăm importantă această inițiativă și datorită faptului că ea ajută popoarele care luptă pentru independența lor, împiedică puterile imperiale să folosească înapoierea industrială a acestor țări prin acordarea asistenței financiare economice, legat de condiții politice, pentru a le pune din nou într-o situație dependentă, sau pentru a întări dependența lor.

În scopul îmbunătățirii continue a atmosferei internaționale și a sprijinirii popoarelor, guvernul ungar dorește să mențină relații normale și cu cele trei mari puteri occidentale.

Cu toate îmbunătățirile în anul trecut a situației internaționale noi nu scăpăm din vedere faptul că unor cercuri occidentale nu le este pe plac o astfel de îmbunătățire. Aceste cercuri încearcă mereu să orienteze cursul evenimentelor în direcția înfrîngurii „războiului rece”.

Acest lucru s-a manifestat și la conferința de la Geneva a Miniștrilor Afacerilor Externe, unde toată că țămăre a acestui fapt n-au fost obținute rezultate substanțiale. Conferința miniștrilor țărilor participante la N.A.T.O., care a avut loc în decembrie, s-a transformat într-o tribună a protagoniștilor politici de pe poziții de forță, al politici de amenințări. Faptul că în timp ce Uniunea Sovietică și celelalte țări participante la Tratatul de la Varșovia, inclusiv Republica Populară Ungară, și-au redus considerabil cheltuielile militare pentru anul acesta, Statele Unite ale Americii au prevăzut pentru anul în curs cele mai mari eforturi militare din istorie, face parte integrantă din magnitudinea îndreptate spre înfrîngerea atmosferei internaționale.

Totodată puterile occidentale contră-nu politica lor de creare a blocurilor agresive, se străduiesc să lărgescă pactul de la Bagdad și intensifică pregătirile militare în Orientul Apropiat și Mijlociu.

Guvernul Republicii Populare Ungare aprobă pe deplin hotărîrea Camerei Populare a Republicii Democratice Germane cu privire la crearea forțelor sale armate — a armatei sale populare. În condițiile actuale, în care Germania occidentală participă la blocurile occidentale agresive și preconizează, după cum a dezvoltat Ministerul de Război de la Bonn și statul major al N.A.T.O., înfrîngerea armatelor sale cu arma atomică, acest pas al Republicii Democratice Germane este pe deplin justificat și necesar.

În legătură cu aceasta am vrea să subliniem că guvernul ungar continuă să acorde o mare importanță rezolvării pașnice a problemelor germane, creșterii unei Germanii unite, iubitoare de pace și democratice. Noi considerăm necesar și rațional ca stfele participante la Tratatul de la Varșovia să manifeste și pe viitor inițiativă în interesul creării unui sistem de securitate colectivă în Europa, iar pînă cînd va fi creat acest sistem, să ia măsurile necesare în scopul realizării unui acord preliminar între țările interesate și marile puteri.

Acet lucru ar permite reducerea cursei înarmării în Europa și ar contribui la micșorarea primejdiei unui nou război, care s-a creat în situația internațională, cu toate destinderea realizată, primejdiea legată de reînarmarea Germaniei occidentale și a tragerii ei într-un bloc militar. În felul acesta s-ar putea micșora cursa înarmărilor — povară uriașă care apasă pe umerii popoarelor Europei.

Cererea ca problemele internaționale să fie rezolvate pe cale pașnică, pentru încheierea reducerii înarmărilor, pentru încheierea unui tratat de securitate colectivă între țările intere-

sate și pentru a se pune capăt odată pentru totdeauna politicii „de pe poziții de forță” are un ecou tot mai puternic și dincolo de hotarele țărilor lagărului socialistului. Alegeții din Franța, unde poporul francez a votat împotriva politicii partidelor care sprijină blocul militar nord-atlantic și în felul acesta a votat împotriva agravării încordării internaționale, împotriva politicii „de pe poziții de forță” dovedește acest lucru.

Sintem ferm conștienți că există condiții reale pentru destinderea continuă a încordării internaționale și stabilirea colaborării între țări.

În măsura forțelor noastre, noi vom participa și pe viitor la toate acțiunile internaționale care urmăresc întărirea păcii și securității în Europa și în întreaga lume.

Republica Populară Ungară acordă o mare importanță colaborării dintre țările lagărului socialistului. Noi

Cuvîntarea tovarășului WALTER ULBRICHT, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Germane

Tovarășe președinte!

Dragi tovarăși!

Guvernul Republicii Democratice Germane salută convocarea Comitetului Politic Consultativ în vederea unui schimb de păreri asupra situației existente în vederea elaborării de măsuri comune pe baza Tratatului de la Varșovia.

Guvernul Republicii Democratice Germane salută eforturile permanente ale statelor iubitoare de pace, în special ale Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, în scopul micșorării continue a încordării internaționale. Conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri, care a avut loc în iulie anul trecut dovedește posibilitatea înțelegerii internaționale. Este extrem de necesar ca acordurile realizate să fie înfrîngute cu consecvență.

Guvernul Republicii Democratice Germane a urmărit și va urmări și de acum înainte să contribuie la înfrîngerea reciprocă și la rezolvarea problemelor litigioase pe calea tratativelor. El a sprijinit toate eforturile care ajută la înfrîngerea încordării și sfolosește a prezentat propuneri proprii.

Astfel guvernul R.D.G. a prezentat conferinței de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe al celor patru puteri următoarele propuneri constructive.

1. Încheierea unui tratat de securitate colectivă între țările europene în scopul înfrîngurii grupurilor militare de state, așa cum a propus Uniunea Sovietică.

2. Asigurarea dezvoltării pașnice a Germaniei prin împiedicarea restabilirii militarismului german și prin retragerea tuturor trupelor străine din Germania.

3. Reunificarea Germaniei ca stat iubitor de pace și democrat, pe calea apropiării și înțelegerii dintre cele două state germane și a creării unui Consiliu al Integrității Germaniei.

Republica Democrată Germană nu numai că a adîncit și întărit relațiile de prietenie existente cu țările lagărului păcii, democrației și socialismului, ci, în conformitate cu principiile coexistenței pașnice, dezvoltă totodată relațiile sale cu celelalte state. Republica Democrată Germană are largi relații comerciale, pe baza de avantaj reciproc, cu peste 100 de țări. Au fost încheiate tratate comerciale pe termen lung cu 20 de țări capitaliste. Într-o serie de state există reprezentanțe comerciale permanente ale Republicii Democratice Germane. În interesul colaborării internaționale pașnice reprezentanții Republicii Democratice Germane colaborează activ la peste 70 de organizații, comisi și comitete internaționale. Toate acestea dovedesc că statul nostru al muncitorilor și țăranilor care se înfrîng pe și ce trece de bucură de tot mai multă stimă și încredere din partea popoarelor și statelor.

Poporul german și popoarele Europei sînt serios îngrijorate de primejdia ce decurge din remilitarizarea Germaniei occidentale. Transformarea Germaniei occidentale în principala bază militară a N.A.T.O. și realizarea planurilor N.A.T.O. va avea consecințe îngrozitoare pentru poporul german.

Hotărîrile adoptate în decembrie anul trecut de Consiliul miniștrilor țărilor membre ale N.A.T.O. cuprind planuri de formare accelerată a diviziilor vestgermane ca divizi de șoc ale N.A.T.O., de formare a unor unități înzestrate cu armament atomic și cu reacție, de pregătire a războiului aerian și de dezvoltare rapidă a producției de război. Pentru a sublinia gravitatea acestei evoluții, atragem atenția asupra faptului că, potrivit planurilor N.A.T.O., pînă la sfîrșitul anului 1957 în Germania occidentală trebuie să fie pregătite 12 divizii. În alară de aceasta trebuie să fie formate alte 12 divizii. În Germania occidentală a fost reînscut vechiul stat major general german. Din acest fac parte în primul rînd generali hitleristi care poartă răspunderea pentru crimele comise de militarismul german în timpul celui de al doilea război mondial. Ministerul de Război de la Bonn este alcătuit aproape exclusiv din ofițeri ai Wehrmachtului fascist, în special din foști colaboratori ai marelui stat major general care au fost decorați de Hitler cu cele mai înalte ordine fasciste și cu distincții de onoare. În fruntea acestui stat major vest-german stă fostul ofițer fascist Blank, al cărui „merite” au constatat inițial în crearea de organizații sindicale reacționare și care pe acest fel este considerat ca deosebit de potrivit pentru manevrele mincinoase destinate să înșele poporul, manevre legate de înarmarea armatei vest-germane. Mîna lui dreaptă este generalul-locotenent Adolf Heusinger, fost ofițer al statului major general,

considerăm aceasta o forță care este și va fi unul din cei mai importanți factori pentru evoluția favorabilă ulterioară a situației internaționale. De aceea salutăm cu bucurie această primă sesiune a Comitetului Politic Consultativ al țărilor participante la Tratatul de la Varșovia, care oglindește și în același timp dezvoltă mai departe relațiile prietenești și colaborarea dintre țările noastre.

Nicînd în trecut nu a privit poporul ungar cu atîta încredere justificată viitorul, ca în prezent, cînd forțele noastre — forțele păcii cresc și de zi și capăt o tot mai mare recunoaștere în întreaga lume. Poporul nostru consideră că este o mare cinste pentru el că este posibilitatea să lupte în cadrul Tratatului de la Varșovia, umăr la umăr cu popoarele lagărului păcii, în frunte cu Uniunea Sovietică, pentru asigurarea trainică a păcii generale, pentru cauza înfrîngătoare a progresului social.

Cuvîntarea tovarășului WALTER ULBRICHT, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Germane

Tovarășe președinte!

Dragi tovarăși!

Guvernul Republicii Democratice Germane salută convocarea Comitetului Politic Consultativ în vederea unui schimb de păreri asupra situației existente în vederea elaborării de măsuri comune pe baza Tratatului de la Varșovia.

Guvernul Republicii Democratice Germane salută eforturile permanente ale statelor iubitoare de pace, în special ale Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, în scopul micșorării continue a încordării internaționale. Conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri, care a avut loc în iulie anul trecut dovedește posibilitatea înțelegerii internaționale. Este extrem de necesar ca acordurile realizate să fie înfrîngute cu consecvență.

Guvernul Republicii Democratice Germane a urmărit și va urmări și de acum înainte să contribuie la înfrîngerea reciprocă și la rezolvarea problemelor litigioase pe calea tratativelor. El a sprijinit toate eforturile care ajută la înfrîngerea încordării și sfolosește a prezentat propuneri proprii.

Astfel guvernul R.D.G. a prezentat conferinței de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe al celor patru puteri următoarele propuneri constructive.

1. Încheierea unui tratat de securitate colectivă între țările europene în scopul înfrîngurii grupurilor militare de state, așa cum a propus Uniunea Sovietică.

2. Asigurarea dezvoltării pașnice a Germaniei prin împiedicarea restabilirii militarismului german și prin retragerea tuturor trupelor străine din Germania.

3. Reunificarea Germaniei ca stat iubitor de pace și democrat, pe calea apropiării și înțelegerii dintre cele două state germane și a creării unui Consiliu al Integrității Germaniei.

Republica Democrată Germană nu numai că a adîncit și întărit relațiile de prietenie existente cu țările lagărului păcii, democrației și socialismului, ci, în conformitate cu principiile coexistenței pașnice, dezvoltă totodată relațiile sale cu celelalte state. Republica Democrată Germană are largi relații comerciale, pe baza de avantaj reciproc, cu peste 100 de țări. Au fost încheiate tratate comerciale pe termen lung cu 20 de țări capitaliste. Într-o serie de state există reprezentanțe comerciale permanente ale Republicii Democratice Germane. În interesul colaborării internaționale pașnice reprezentanții Republicii Democratice Germane colaborează activ la peste 70 de organizații, comisi și comitete internaționale. Toate acestea dovedesc că statul nostru al muncitorilor și țăranilor care se înfrîng pe și ce trece de bucură de tot mai multă stimă și încredere din partea popoarelor și statelor.

Poporul german și popoarele Europei sînt serios îngrijorate de primejdia ce decurge din remilitarizarea Germaniei occidentale. Transformarea Germaniei occidentale în principala bază militară a N.A.T.O. și realizarea planurilor N.A.T.O. va avea consecințe îngrozitoare pentru poporul german.

Hotărîrile adoptate în decembrie anul trecut de Consiliul miniștrilor țărilor membre ale N.A.T.O. cuprind planuri de formare accelerată a diviziilor vestgermane ca divizi de șoc ale N.A.T.O., de formare a unor unități înzestrate cu armament atomic și cu reacție, de pregătire a războiului aerian și de dezvoltare rapidă a producției de război. Pentru a sublinia gravitatea acestei evoluții, atragem atenția asupra faptului că, potrivit planurilor N.A.T.O., pînă la sfîrșitul anului 1957 în Germania occidentală trebuie să fie pregătite 12 divizii. În alară de aceasta trebuie să fie formate alte 12 divizii. În Germania occidentală a fost reînscut vechiul stat major general german. Din acest fac parte în primul rînd generali hitleristi care poartă răspunderea pentru crimele comise de militarismul german în timpul celui de al doilea război mondial. Ministerul de Război de la Bonn este alcătuit aproape exclusiv din ofițeri ai Wehrmachtului fascist, în special din foști colaboratori ai marelui stat major general care au fost decorați de Hitler cu cele mai înalte ordine fasciste și cu distincții de onoare. În fruntea acestui stat major vest-german stă fostul ofițer fascist Blank, al cărui „merite” au constatat inițial în crearea de organizații sindicale reacționare și care pe acest fel este considerat ca deosebit de potrivit pentru manevrele mincinoase destinate să înșele poporul, manevre legate de înarmarea armatei vest-germane. Mîna lui dreaptă este generalul-locotenent Adolf Heusinger, fost ofițer al statului major general,

considerăm aceasta o forță care este și va fi unul din cei mai importanți factori pentru evoluția favorabilă ulterioară a situației internaționale. De aceea salutăm cu bucurie această primă sesiune a Comitetului Politic Consultativ al țărilor participante la Tratatul de la Varșovia, care oglindește și în același timp dezvoltă mai departe relațiile prietenești și colaborarea dintre țările noastre.

Nicînd în trecut nu a privit poporul ungar cu atîta încredere justificată viitorul, ca în prezent, cînd forțele noastre — forțele păcii cresc și de zi și capăt o tot mai mare recunoaștere în întreaga lume. Poporul nostru consideră că este o mare cinste pentru el că este posibilitatea să lupte în cadrul Tratatului de la Varșovia, umăr la umăr cu popoarele lagărului păcii, în frunte cu Uniunea Sovietică, pentru asigurarea trainică a păcii generale, pentru cauza înfrîngătoare a progresului social.

Cuvîntarea tovarășului WALTER ULBRICHT, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Germane

Tovarășe președinte!

Dragi tovarăși!

Guvernul Republicii Democratice Germane salută convocarea Comitetului Politic Consultativ în vederea unui schimb de păreri asupra situației existente în vederea elaborării de măsuri comune pe baza Tratatului de la Varșovia.

(Continuare în pag. 4-a)

